

上海市大学教材

英 语

ENGLISH

(英语专业用)

第三册

上海人民出版社

上海市大学教材

英 语

ENGLISH

(英语专业用)

第 三 册

上海市大学英语教材编写组编

上海人民出版社

上海市大学教材

英 语

(英语专业用)

第 三 册

上海市大学英语教材编写组编

上海人民出版社出版

(上海绍兴路5号)

新华书店上海发行所发行 上海市印刷三厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 13.5 字数 324,000

1976年1月第1版 1976年1月第1次印刷

统一书号: 9171·77 定价: 1.00 元

(附听读材料一册)

A foreign language is a weapon in the struggle of life.

—Karl Marx

Education must serve proletarian politics and be combined with productive labour.

—Mao Tsetung

Why do we need to study language and, what is more, spend much effort on it? Because the mastery of language is not easy and requires painstaking effort.

—Mao Tsetung

编写说明

毛主席教导我们：“路线是个纲，纲举目张。”坚持以党的基本路线为纲，继续深入批林批孔，批判修正主义，批判资产阶级，努力做到革命性、科学性、实践性相结合，有利于转变学员思想，有利于学员学好英语，有利于学员将来的工作实践，为无产阶级政治服务，这是编写本册教材的指导思想。

第三册教材的内容如下：

1. 课文和听读材料的题材结合当前国际国内阶级斗争、路线斗争的实际，反映我国社会主义革命和社会主义建设的成就，特别是无产阶级文化大革命和批林批孔运动的胜利成果，反映社会主义蓬勃发展的新生事物。内容力求有利于开门办学，紧密结合三大革命运动的实践。全册共十二课，适当留有余地，各校可根据形势发展及开门办学等需要增编材料。

2. 按题材分为六个单元，每个单元两课，内容相互联系。第一至第四单元，每两个单元有一个阶段复习；第五、第六个单元之后有总复习。

3. 语音、语法理论的讲解仍采用归纳的方法，基本内容在本册内介绍完毕。由于词汇逐渐丰富，本册的词汇工作较第二册有所加强，在课文前的口头机械性练习中增加词汇练习，并改称“句型和词汇练习”；每课增设“词汇学习”一项，对常用词语的用法进行归纳练习。本册的词汇量约为 650 个。

4. 继续突出听、说，同时加强读和写的训练。每课的“句型和词汇练习”可采用各种口头方式灵活使用。在综合性练习中，笔头练习的比重有所增加。每个单元结束后，要求一次笔头作文。由于二年级一般都设口语课，课文前不再安排小对话。

5. 根据“古为今用，洋为中用”的原则，在本册中选用了

一些原文，作为课文和听读材料，并以注释方式提供了有关的背景知识。对于有局限性的文章，作了简单评注，供教师、学员分析批判时参考。

6. 为了更好地培养学员耳听会意的能力，听读材料另编成册，作为附件。

第三册教材的编写工作得到工农兵群众和兄弟院校的工农兵学员、教师的热情支持和帮助，我们在这里表示衷心的感谢。

由于我们学习很不够，对毛泽东思想领会不深，这本教材一定还存在不少缺点错误，希望同志们提出批评意见。

上海市大学英语教材编写组

一九七五年三月

Contents

Lesson 1	Text: A Docker's Condemnation of the Old Society	1
----------	---	---

Pattern and Vocabulary Drills:

1. enjoy (like, etc.) doing
2. of (for, etc.) doing
3. can't help doing
4. remind somebody of
5. such ... that
6. hardly ... when

Grammar: The Gerund

Phonetics: Review

Word Study: help, take, run

Listening and Reading Material:

1. I'll Never Forget the Past
2. The Story of Wang Kang

Lesson 2	Text: Shanghai Harbour Yesterday and Today	25
----------	---	----

Pattern and Vocabulary Drills:

1. shall (will) be doing
2. shall (will) have done
3. regard ... as
4. bring about

Grammar:

1. The Future Continuous Tense

2. The Future Perfect Tense

Phonetics: Review

Word Study: keep, make, bring

Listening and Reading Material:

1. Chankiang Harbour
2. Huang, the Docker-Poet

Lesson 3 Text: Peking 48

Pattern and Vocabulary Drills:

1. have been doing
2. used to
3. hardly any

Grammar: The Present Perfect Continuous
Tense

Phonetics: Review

Word Study: see, carry, use

Listening and Reading Material:

1. We Love Tien An Men
2. Sightseeing in Peking

Lesson 4 Text: Peking's Industry Today 69

Pattern and Vocabulary Drills:

1. neither ... nor
either ... or
2. be four times that of
increase (by) three hundred per cent
3. as well as
4. What (When, etc.) is it that ... ?

Grammar: The Sequence of Tenses

Phonetics: Pitch-change on Important
Words in the Sentence

Word Study: hold, turn, call

Listening and Reading Material:

1. Our Plant Yesterday and Today
2. Industry Flourishes in National
Minority Areas

Review Exercises 94

Lesson 5 Text: An Untiring Fighter 99

Pattern and Vocabulary Drills:

1. instead of; instead
2. be about to ... when
3. clasp somebody by the hand
4. It's worth doing.

Grammar: Word Formation

Phonetics: Stressing of Personal Pronouns

Word Study: put, look, come

Listening and Reading Material:

1. The Growth of a Proletarian Fighter
2. Comradely Love

Lesson 6 Text: **Serve the People**123

Pattern and Vocabulary Drills:

1. It is our duty to serve the people.
To serve the people is our duty.
2. have something done
3. no matter who (how, etc.)
4. When the meeting will take place has

not yet been decided.

5. to be done

Grammar: The Infinitive

Phonetics: Combined Tunes (I)

Word Study: point, care, show

Listening and Reading Material:

1. Chang Szu-teh—a Great Communist
Fighter
2. An Outstanding Communist

Lesson 7 Text: Tachai—the Red Banner in
Agriculture144

Pattern and Vocabulary Drills:

1. If he were (did) ..., he would be
(do)
2. If he had been (done) ..., he would
have been (done)
3. in spite of

Grammar: The Subjunctive Mood (I)

Phonetics: Combined Tunes (II)

Word Study: follow, stand, need

Listening and Reading Material:

1. Progress Through Struggle
2. Turning Pressure into Motive Force

Lesson 8 Text: Sailing Triumphantly Along the
Course Charted by Chairman Mao ...165

Pattern and Vocabulary Drills:

1. I would ... , if I should

2. If anyone should..., tell
3. If I were to ..., I would
4. It's the first ... to
5. plain sailing

Grammar: The Subjunctive Mood (II)

Phonetics: Rhythm (I)

Word Study: start, send, set

Listening and Reading Material:

1. Spring Swallow from the Motherland
2. Battling Against the Waves
In praise of the *Fengguang* and her crew

Review Exercises190

Lesson 9 Text: How Black People Came to Live in
America200

Pattern and Vocabulary Drills:

1. I wish I could
2. I suggest (that) we (should)
3. be worse than that (for, etc.)
4. be subjected to

Grammar: The Subjunctive Mood (III)

Phonetics: Rhythm (II)

Word Study: work, give, find

Listening and Reading Material:

1. Racist Frame-up Exposed in New
Jersey
2. Afro-American Struggle Against
Violent Repression

Lesson 10 Text: They Are Bound to Triumph221

Pattern and Vocabulary Drills:

1. There comes
2. more than I'd like to
3. sooner or later
4. however much (great)

Grammar: Inversion

Phonetics: Broken Tunes

Word Study: meet, try, happen

Listening and Reading Material:

1. Growing Unemployment in the Capitalist World
2. Workers' Struggle in the West Deepens

Lesson 11 Text: Why I Like Living in China243

Pattern and Vocabulary Drills:

1. as if
2. sensitive (happy, etc.) about being
3. Not once did he

Grammar:

1. The Elliptical Sentence
2. The Independent Element

Phonetics: Review

Word Study: feel, break, like

Listening and Reading Material:

1. What Is It Like to Go Shopping in China?
2. How China Keeps Prices Down

Lesson 12 Text: Soviet Spies Caught Red-	
handed	268
Pattern and Vocabulary Drills:	
1. no other than	
2. in return (for)	
3. be found to	
4. seem to	
Grammar: Punctuation Marks	
Phonetics: Review	
Word Study: catch, serve, fall	
Listening and Reading Material:	
1. What's Happened to the Vegetables	
and Cowhides?	
2. Out-and-Out Merchant of Death	
General Review	296
Appendix I Irregular Verbs	308
Appendix II Vocabulary	309

Lesson One

A Docker's Condemnation of the Old Society

Pattern and Vocabulary Drills

1. enjoy (like, etc.) doing
2. of (for, etc.) doing
3. can't help doing
4. remind somebody of
5. such ... that
6. hardly ... when

I

1. A: You often read history books, don't you?
B: Yes, I do. I enjoy reading history books.

Do the same with:

- 1) often play basketball; like
- 2) often sing revolutionary songs; enjoy
- 3) get up early; like
- 4) listen to the radio every evening; enjoy
2. A: What time did they start carrying manure

yesterday?

B: They started carrying manure at six in the morning.

A: What time did they stop carrying manure?

B: They stopped carrying manure at four in the afternoon.

Do the same with:

- 1) start, stack up the wheat bundles; stop
- 2) start, water the vegetables; stop
- 3) begin, load the ship; finish
- 4) begin, unload the ship; finish

II

I think I'll visit some old friends in the commune tomorrow.

I'm thinking of visiting some old friends in the commune tomorrow.

Do the same with:

- 1) I think I'll give the room a thorough cleaning.
(think of)
- 2) I'm a little late. I'm sorry that I gave you so much trouble. (be sorry for)
- 3) They came out to meet us when they saw our bus.
(on)
- 4) He did not say a word when he left the room.
(without)

III

A: How inspiring the story about Comrade Wang Chin-hsi was!

B: Yes. When I read it, I couldn't help feeling deeply moved.

Do the same with:

1) A: How well Hsiao Chang played the part of Ma Hung-liang !

B: (see the play, feel deeply impressed)

2) A: What good news they brought us !

B: (hear it, cheer)

3) A: What an exciting football match it was !

B: (watch it, cheer both teams again and again)

4) A: What progress their class is making !

B: (be told about it, feel very happy)

IV

Master Worker Sung showed us the carrying pole he used before liberation. It reminded us of the ruthless exploitation of the workers by the capitalists in the old days.

Do the same with:

1) At the exhibition I saw some old straw sandals which the dockers wore before liberation. (my father's bitter past)

2) The dockers showed me the whips which the feudal

foremen used to torture them before liberation.
(my mother's miserable childhood when she worked
at a factory)

- 3) At the exhibition he looked long at the picture of
Yenan. (the days he spent in Yen-an years ago)
- 4) Wang couldn't help feeling stirred when he saw
the film yesterday. (the hard struggle against the
KMT reactionaries before liberation)

V

It was a good revolutionary story. It was told
again and again over the years.

It was such a good revolutionary story that it was
told again and again over the years.

Do the same with:

- 1) It is a wonderful exhibition. Thousands and
thousands of people visit it every day.
- 2) We had a hard time on the wharf before liberation.
None of us will ever forget it.
- 3) In the old days the coal-mine was a hell on earth
to the miners. Many of them were tortured to
death there.
- 4) Before liberation his uncle did backbreaking la-
bour on the wharf. He was soon worked to death.

VI

As soon as I arrived home, some villagers came to
see me.